



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 21/11/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

A CHI FOSSE SFUGGITO: IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA AZIONI PER PROTEGGERE I DIRITTI CIVILI E COMBATTERE I REATI DI ODIO

Ieri, il Governatore Andrew M. Cuomo ha chiesto ai newyorkesi di unirsi nella lotta per la tolleranza e la giustizia alla Abyssinian Baptist Church di Harlem. Il Governatore ha annunciato oggi varie misure per proteggere i diritti civili e combattere i reati di odio a New York, includendo la creazione di un'unità della Polizia di Stato (State Police) per investigare segnalazioni di reati di odio, l'ampliamento della legge statale sui diritti umani per proteggere tutti gli studenti, e la creazione di un nuovo finanziamento d'emergenza per rappresentanti legali destinati agli immigrati. [Qui](#) sono disponibili più informazioni sull'annuncio del Governatore.

Punti rilevanti delle osservazioni del Governatore sono inclusi qui di seguito:

“Questo è un paese costruito sulle differenze. Non siamo fondati su una razza o un colore o una fede. Questa nazione è stata fondata su un patto e molte razze e molte culture si sono accordate su quel patto. La demonizzazione delle differenze erode la nostra democrazia al suo cuore, e attacca le fondamenta di questa nazione”.

L'estratto del **VIDEO** è disponibile su YouTube [qui](#) e in formato di qualità TV (h264, mp4) [qui](#).

“La creazione della divisione deve arrestarsi e i cittadini di New York non saranno semplici astanti davanti all'ingiustizia. Questo non è ciò che facciamo a New York. Noi lottiamo contro il sessismo, il razzismo e il fanatismo ovunque lo vediamo. Noi ci battiamo per i diritti degli immigranti perché crediamo che la nostra diversità è una forza, non una debolezza”.

L'estratto del **VIDEO** è disponibile su YouTube [qui](#) e in formato di qualità TV (h264, mp4) [qui](#).

“Dobbiamo dire al popolo di questo Paese che ritiene di non avere una fetta equa della torta americana - la risposta non è litigare con il vicino per la sua fetta di torta. La risposta è non litigare per le briciole lasciate dai ricchi. La risposta è ingrandire la torta americana per tutti”.

L'estratto del **VIDEO** è disponibile su YouTube [qui](#) e in formato di qualità TV (h264, mp4) [qui](#).

“Certo, siamo individui, ma crediamo anche di essere una comunità, è così che si fa a

New York. Pensiamo che ci sia un filo che collega te a te a te a te. Questo filo può essere invisibile, ma c'è e tesse un tessuto che chiamiamo comunità. E crediamo che, in una comunità, investiamo l'uno nell'altro perché quando uno di noi viene elevato, siamo tutti elevati, e quando uno di noi viene abbassato, siamo tutti abbassati”.

L'estratto del **VIDEO** è disponibile su YouTube [qui](#) e in formato di qualità TV (h264, mp4) [qui](#).

“New York ha una responsabilità speciale. Siamo sempre stati la capitale progressista di questo Paese. Siamo sempre stati la coscienza sociale ed è venuto il momento di dimostrarlo. Dobbiamo farci avanti e ricordare a questo Paese che cosa significa essere Americani - che i nostri principi americani di base sono che siamo una nazione, sotto Dio, indivisibile, con libertà e giustizia per tutti”.

L'estratto del **VIDEO** è disponibile su YouTube [qui](#) e in formato di qualità TV (h264, mp4) [qui](#).

“Lo Stato di New York, in molti modi, personifica l'ideale Americano. Noi siamo il laboratorio dell'esperimento americano in democrazia. New York è il tappeto di benvenuto verso il mondo. Prima di tutto scendono qui. La Statua della Libertà è nel nostro porto e i Newyorkesi portano la torcia, e quella torcia deve essere tenuta più in alto che mai, e quella torcia deve brillare più di quanto non lo abbia fatto finora”.

L'estratto del **VIDEO** è disponibile su YouTube [qui](#) e in formato di qualità TV (h264, mp4) [qui](#).

L'intero **VIDEO** dell'annuncio del Governatore è disponibile su YouTube [qui](#) e in qualità TV (h264, mp4) [qui](#).

Un **AUDIO** delle osservazioni del Governatore è disponibile [qui](#).

Le **FOTO** dell'evento saranno disponibili sulla [pagina Flickr](#) del Governatore.

L'intera trascrizione delle osservazioni del Governatore è disponibile [qui](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418